

자치회를 알고 계십니까?

일본에서는, 일정 구역에 거주하는 사람들이 사이 좋게 도움을 주고 받으면서 생활을 할 수 있도록 자치회라는 조직이 있습니다.자치회는 행정과 주민과의 파이프 역할을 하면서 생활에 필요한 정보를 전달하거나,축제와 각종 이벤트등의 지역 주민 상호 친목을 도모하기 위해서 활동을 하고 있습니다.

그리고,재해에 대비하여 훈련을 하거나,일본 생활 관습중에서 모르는 부분에 대한 대답을 듣거나, 혼자서 해결 할 수 없는 문제 발생시에는,주위에 이웃들이 협력하고 도움을 주고 받습니다.여러분들도 마음 편히 자치회에 가입하고,이러한 활동에 참가하며,평상시에 소원해 지기 쉬운 이웃 주민들과의 친목을 도모해 주시기를 바랍니다.

자치회의 역할

시의 정보지,(홍보 야마토)등의 행정 정보를 각 가정에 배부, 회람합니다.

회람판



초등학생이 통학도중에 발생하는 교통사고를 방지하기 위해 도로를 횡단할때에는 위험한 곳이 없는지 안전확보도 합니다.



축제와 운동회등의 이벤트도 진행합니다.그리고 방재훈련도 합니다.



(청소의 날)을 지 지정해서 지역의 도로와 공원등의 청소를 합니다.



가로등을 설치하거나, 관리를 합니다. 또한 자원 쓰레기 버리는 날의 쓰레기장 관리를 합니다.



지역주민의를 요구사항을 시에 전달합니다.



●자치회에 가입하기 위해서 어떻게 해야 할까요?

일본어가 가능한 분은 야마토시 자치회 연합회에 전화해 주십시오. (전화번호 046-260-5130)
일본어가 힘드신 분은 뒷면 연락처로 연락해 주십시오.

● 생활의 규칙

일본에서 생활하시는 외국인 시민분들은 언어, 문화, 생활관습의 차이로, 아래와 같이 당황스러운 상황을 많이 경험

하실겁니다. 일본의 관습을 잘 알지 못하기 때문에 분쟁이 일어 날 수 있으므로, 되도록이면 빨리 생활의 규칙을 습득하고, 주변의 이웃들과 기분 좋게 생활합시다.

그리고 아래의 예 이외에도, 다른 의문점이 있으시면 부담없이 자치회에 상담해 주십시오.

- ①이웃 사람들과 가볍게 인사를 나누시고 얼굴을 익히십시오.친구를 사귀고 일본생활을 즐겁게 보냅니다.
아침에는「오하요고자이마스」 낮에는「곤니찌와」 밤에는「곤방와」 감사는「감사합니다」
- ②일본의 가옥은 목조가 많아서 이웃 주민의 대화와 물건소리가 잘 들립니다. 특히 아파트나 맨션은 소리가 쉽게 울려 퍼지기 때문에,가족, 친구들과의 식사 시간중에 대화는 매너를 지키면서 즐거운 시간을 보내십시오.
- ③공원과 공터에서는 허가없이 불을 사용할 수 없습니다. 바베큐등을 하실 때에는,불을 사용할 수 있는 장소인지 국제교류살롱에 확인하여 주십시오.(아래의 표참고)그리고 불을 사용한 다음에는 불씨를 제거해 주십시오.
- ④가연쓰레기,불연쓰레기,재활용 되는 쓰레기,쓰레기 수거 요일과 장소가 다르므로 주의하시길 바랍니다.
- ⑤일본은 도로가 좁아서, 자동차는 특히 정해진 장소 이외에는 주차를 할 수 없습니다. 주차위반은 사고와 분쟁의 원인이 될 수 있기 때문에, 반드시 주차장을 이용하시기를 바랍니다.

● 야마토시 국제화협회 통역서비스 안내

행정수속, 일상생활에 관하여 의문점이 있으시면 아래 연락처로 문의하여 주십시오.

언어	요일	시간	장소	전화
스페인어	화요일	9 : 00 ~ 12 : 00	야마토시청 2층 국제 •남여공동참획과	046-263-8305
		13 : 00 ~ 16 : 00		
영어	화요일~금요일	9 : 00 ~ 12 : 00	야마토시국제화협회내 국제교류살롱	046-265-6053
		13 : 00 ~ 17 : 00		
베트남어	화요일	9 : 00 ~ 12 : 00		
		13 : 00 ~ 16 : 00		
다갈로그어	수요일	10 : 00 ~ 13 : 00		
중국어	목요일	10 : 00 ~ 13 : 00		

국제교류살롱과 시청에 있는「생활 가이드」에는, 이외에도 여러가지 정보가 게재되어 있으므로 이용해 주십시오.

※자치회에 관한 문의(일본어만 대응 가능합니다.)

야마토시 자치회 연락협의회

〒242 - 8601 야마토시 시모쓰루마 1-1-1 야마토시청 1층 TEL046-260-5130

※그 외에 생활의 곤란한 부분에 관한 문의

야마토시 국제화협회

〒242-0018 야마토시 후까미 니시 1-3-17 베테루기우스 북관 1층 TEL046-265-6051